

Министерство образования Республики Беларусь

Учреждение образования
«Белорусский государственный университет иностранных языков»

Переводческий факультет
Кафедра фонетики и грамматики английского языка

СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой
/ М. А. Соловьева
«16» января 2026 г.

СОГЛАСОВАНО

И. о.декана факультета
/ _____/Е. В. Беланович
«16» января 2026 г.

ЭЛЕКТРОННЫЙ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС
по учебному модулю
«ПЕРЕВОД»
(на базе второго иностранного языка) (шведский язык)

для специальностей:

1-23 01 02 Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций
(по направлениям) /

6-05-0231-03 Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации
(с указанием языков)

Составитель: Боброва А. В.

Регистрационное свидетельство № 1142646879 от 22.04.2026

Доступ к интерактивному ресурсу по ссылке:

<https://moodle.bsuf.by/course/view.php?id=3669>

Рассмотрено и утверждено на заседании

Научно-методического совета БГУИЯ

« » _____ 2026 г., протокол №

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Электронный учебно-методический комплекс (ЭУМК) по модулю «Перевод (на базе второго иностранного языка)» (шведский язык) предназначен для студентов, обучающихся по специальностям 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)» и 6-05-0231-03 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации» (с указанием языков). ЭУМК представляет собой систему материалов для практических занятий, управляемой самостоятельной работы студентов и текущего и промежуточного контроля, размещенную на платформе СЭО Moodle BSUFL. Цели ЭУМК по модулю «Перевод (на базе второго иностранного языка)» (шведский язык) заключаются в повышении эффективности образовательного процесса, обеспечении интерактивного доступа к учебным материалам по модулю, создании условий для более эффективной самостоятельной работы студентов, в том числе управляемой, автоматизация контроля знаний студентов по модулю, формирование профессиональных компетенций студентов. ЭУМК включает в себя практический раздел, раздел контроля знаний, вспомогательный раздел. Практический раздел включает задания для практических занятий и управляемой самостоятельной работы студентов и график управляемой самостоятельной работы студентов. Раздел контроля знаний, который позволяет обучающимся оценить понимание изучаемого материала и подготовиться к промежуточной аттестации, содержит положение о рейтинговой системе БГУИЯ, задания для подготовки к текущему и промежуточному контролю, средства текущей аттестации (ФОС), требования для прохождения текущей и промежуточной аттестации, критерии оценивания, образцы заданий для промежуточного контроля. Вспомогательный раздел предоставляет фрагменты учебной программы по модулю: примерный тематический план, содержание разделов и тем, учебно-методическую карту, список литературы, методические рекомендации по организации управляемой самостоятельной работы студентов. Методические рекомендации по работе с ЭУМК: 1) Ознакомиться с пояснительной запиской; 2) Изучить тематическое содержание модуля (примерный тематический план, содержание разделов и тем, УМК) во вспомогательном разделе; 3) Выполнить задания для практических занятий и управляемой самостоятельной работы в соответствии с УМК и графиком управляемой самостоятельной работы; 4) Проверить степень изученности учебного материала с помощью заданий для подготовки к текущему контролю в разделе контроля знаний; 5) Изучить требования для прохождения промежуточной аттестации по модулю, критерии оценивания в разделе контроля знаний; 6) Подготовиться к промежуточной аттестации по модулю с помощью заданий для подготовки к промежуточному контролю в разделе контроля знаний. В соответствии с учебными планами специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)» и 6-05-0231-03 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (с указанием

языков)» общее количество часов, отводимое на изучение модуля «Перевод (на базе второго иностранного языка)» (шведский язык), составляет 400 академических часов, из них количество аудиторных часов составляет 226 часов (практических занятий). Самостоятельная работа студентов планируется в объеме 174 академических часа, из них 67 часов – управляемая самостоятельная работа. По модулю предусмотрены текущие письменные работы. Модуль изучается в VII, VIII, IX семестрах на 4 и 5 курсах / в V, VI, VII семестрах на 3 и 4 курсах (для сокращенного срока обучения (3,5 г)). Формами промежуточной аттестации являются: зачет по окончании VIII/VI семестра и экзамен по окончании IX/VII семестра. Модуль изучается на русском и шведском языке. Форма получения высшего образования – очная (дневная).